

OVIDIUS, D. H. LAWRENCE/THE ART OF LOVE, ON EROS

# 奥维德、劳伦斯论性爱

英中文双语读本

奥维德、劳伦斯 著



# 奥维德论 性 爱

◎ 戴望舒译



图书在版编目(CIP)数据

奥维德、劳伦斯论性爱 / (古罗马)奥维德, (英)劳伦斯著; 戴望舒、黑马译. —北京: 团结出版社, 2006. 3

(励志与启蒙丛书)

ISBN 7-80130-936-7

I. 奥... II. ①奥... ②劳... ③戴... ④黑... III. 性学—文集  
IV. C913.14

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第150872号

奥维德、劳伦斯论性爱

奥维德、劳伦斯 著 戴望舒、黑马 译

出版

团结出版社

北京市东城区东皇城根南街84号

(010)65133603 65238766 85113874 邮编: 100006(发行部)

(010)65228880 65244790 (总编室)

(010)65126372 65244792 (编辑部)

http: //www. tjpress. com

E-mail: 123456@tjpress. com (出版社)

65228880@tjpress. com (投稿)

65133603@tjpress. com (购书)

65244790@tjpress. com (投诉)

责任编辑

郭强

封面设计

阳洪燕

经销 全国新华书店

印刷 三河东方印刷厂

装订 三河中门辛装订厂

开本 170 × 230毫米 1 / 16

印张 22.5

彩页 48

印数 6000

字数 350千字

版次 2006年4月第1版

印次 2006年4月第1次印刷

书号 ISBN 7-80130-936-7 / C·31

定价 48.00元(平)

(如有印装差错, 请与本社联系)

# 彩图导读

第一卷

如何获得爱情



① 维纳斯和丘比特的一则寓言，阿格诺洛·布龙齐格，油画，约1550

**维纳斯和丘比特** 丘比特是爱神维纳斯的儿子，多情的母亲赋予他充满爱的激情，他拥有两种神箭：加速爱情产生的金箭头神箭和终止爱情的铅头神箭。被他射中的人，包括众神之王宙斯在内，也必然开始或停止爱情。

## 丘比特与普绪刻

普绪刻是希腊神话中象征人类灵魂的少女，她的形象有时是蝴蝶，有时是少女。当她化作少女时，便是众多女神中最美丽的。维纳斯出于嫉妒，派儿子丘比特去惩罚她，但没想到，丘比特却爱上了她。



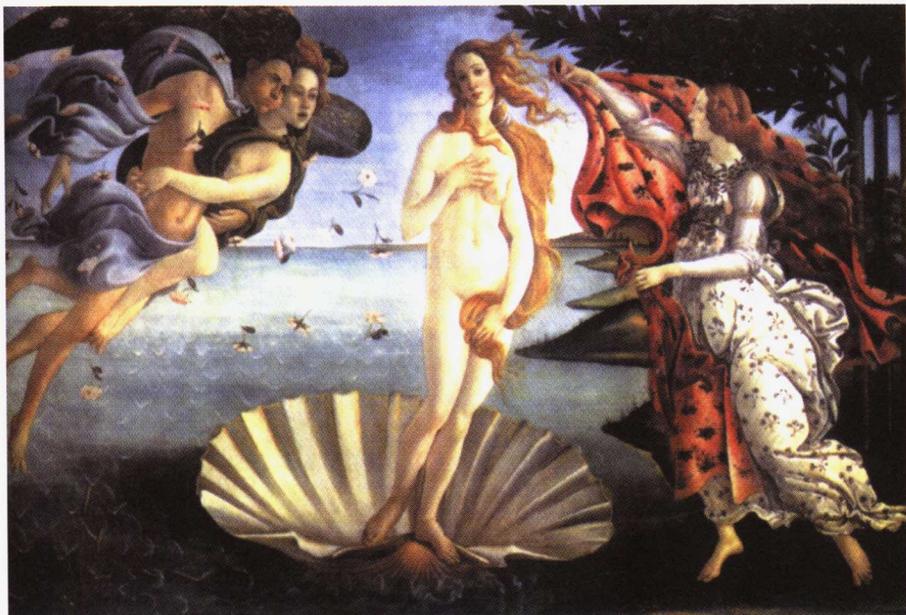
丘比特与普绪刻，安东尼奥·卡诺瓦，大理石，1787 - 1793

### 维纳斯的腰带

书中提到的轻盈的细带，指维纳斯腰间的带子，佩戴它的人能够分享秀美并得到爱情。在古希腊时期，女子结婚时都要织一条类似的带子献给维纳斯的神庙。在她们即将结婚时，为了赎买贞操权利，还必须到爱神的神庙献身服务，以换取结婚的权利。因此女神轻盈的细带既象征一种绝对的诱惑，也表示贞操的丧失。



① 维纳斯的腰带，布歇，油画，1740

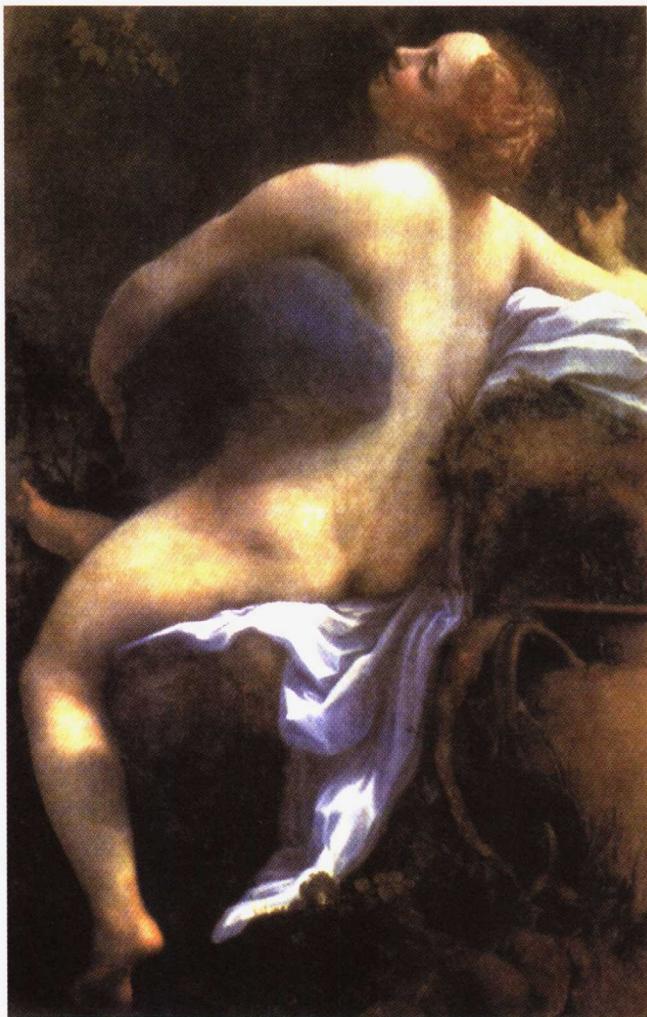


**维纳斯与阿多尼斯** 维纳斯在希腊神话中称阿佛罗狄忒，是爱与美的女神，掌管人类的爱情、婚姻和生育，以及一切动植物的生长繁殖。她的父亲是宙斯，母亲是瀛海之神奥克阿诺斯。她诞生于大海，名字的意思是“从海水的泡沫里诞生”。阿多尼斯是一个美丽的少年，维纳斯的情人，狩猎时为野猪所伤而死，死时从他的血滴中长出了玫瑰。希腊妇女纪念他时，用自己的头发献祭。

☉ 维纳斯的诞生，波提切利，油画，1486

☉ 阿多尼斯之死，塞巴斯蒂亚诺·德尔·皮翁博，油画，约1511

☉ 宙斯与伊俄，柯雷乔，油画，1532



### 宙斯与伊俄

伊俄是古希腊彼拉斯齐人的国王伊那科斯的女儿，被宙斯一眼看中。宙斯的妻子赫拉发现了丈夫的不忠。为了躲避赫拉的报复，宙斯将伊俄变成小母牛。伊俄为宙斯生下儿子厄帕福斯，后来成为埃及国王。



### 抢劫沙皮尼妇女

罗摩路斯是罗马的建设者和第一个国王；在一次盛大庆典中，他吩咐部下抢劫沙皮尼人的妇女为妻。

① 一沙皮尼人遭劫，詹博洛尼亚，大理石，1581 - 1583

② 抢夺沙皮尼妇女，大卫，油画，1799





① 赫拉克勒斯的诞生，瓶画，前330

② 幼年赫拉克勒斯，庞贝壁画，前79

### 蒂伦斯的英雄赫拉克勒斯

赫拉克勒斯是宙斯与珀尔修斯的后裔阿尔克墨涅所生的儿子。蒂伦斯是赫拉克勒斯的家乡，他出生后被母亲扔到旷野，赫拉路过，因不知情，用自己的乳汁喂养他，他因此力大无穷。八个月时，赫拉出于嫉妒，派两条毒蛇去害他，被他扼死。



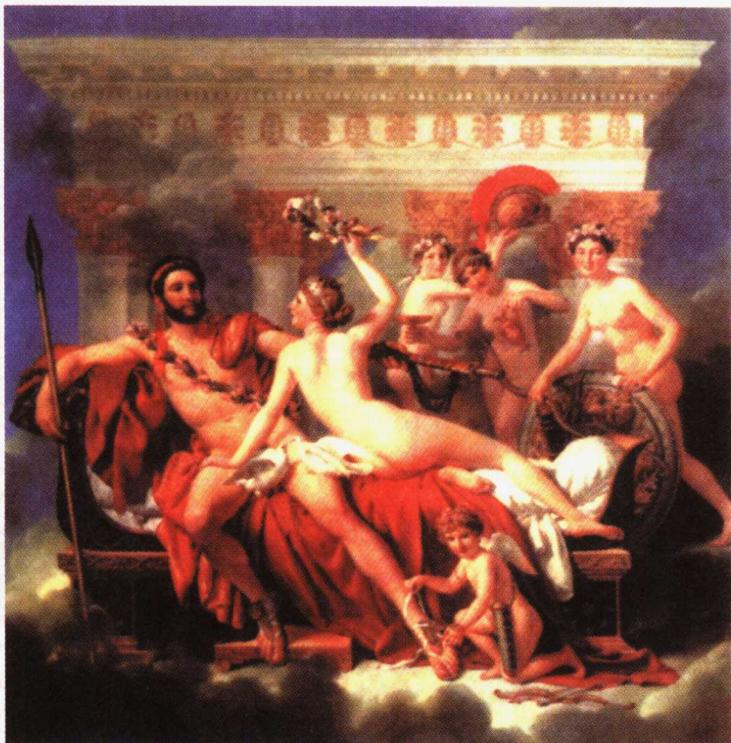
## 酒神巴克斯

又叫狄俄尼索斯，他是宙斯与忒拜王卡德摩斯的女儿塞墨勒的儿子。他是酿酒和葡萄种植的庇护者。纪念他的庆典往往会变成狂欢暴饮，使参加者忘记平常的禁忌。古希腊的悲剧和喜剧，都起源于纪念他的仪式。

🕒 酒神，卡拉瓦乔，油画，16世纪

🕒 狄俄尼索斯的狂欢，提香，油画，1520





◀ 维纳斯征服战神玛尔斯，戴维，油画，1824

◀ 维纳斯与战神，波提切利，油画，1484

### 维纳斯和玛尔斯

玛尔斯，希腊神话中称阿瑞斯，战神，尚武精神的体现。宙斯和赫拉的儿子，维纳斯的情人。《奥德修纪》中提到他与维纳斯幽会，被维纳斯的丈夫捉住，当众出丑。



## 帕里斯的审判

帕里斯是特洛伊的王子，有预言说他将毁灭特洛伊城，因此生下来便被扔到森林里。但他被一只母熊收留，长大成人。

帕里斯长大后，在幽谷中放牧。一天，三位女神：赫拉、维纳斯、雅典娜来找他，叫他评判三人中谁是最美丽的。这是宙斯给他的使命。三位女神分别向他许诺，赫拉许给他土地上最富有的国家，雅典娜答应他成为最具智慧的人。但他认为维纳斯的许诺最有诱惑力，她许给他世界上最漂亮的人做妻子。帕里斯于是把象征最美丽者的金苹果给了维纳斯。

果然，后来帕里斯航海到希腊，诱得海伦，引发了特洛伊战争。



① 帕里斯的审判，油画，鲁本斯，1632 - 1635

## 狄安娜和亚克托安



① 狄安娜，壁画，罗马，前79

狄安娜是罗马神话中的狩猎女神，宙斯和勒托的女儿，阿波罗的孪生姐姐，在希腊神话中叫阿尔忒弥斯。她是个处女神，庇护反抗、蔑视爱神的青年男女，也是兽类的主宰和月神。

年轻王子亚克托安偶然发现了象征贞洁的狄安娜（新月形的头饰为其辨识物）正和水仙们在森林隐蔽的洞室中洗浴。狄安娜震怒于亚克托安瞥见她圣洁的裸体，而将他变为一只公鹿，最后被其猎犬咬死。



① 狄安娜和亚克托安，油画，提香，1556 - 1559

## 欧罗巴大陆的诞生

欧罗巴是腓尼基国王阿革诺耳的女儿，被宙斯所恋。他变做公牛，来到欧罗巴身旁。欧罗巴很喜欢这头漂亮的公牛，竟然骑到它的背上。宙斯立即背着她越过大海，来到另一片大地。在那儿，他恢复了原貌，与欧罗巴生了三个儿子。



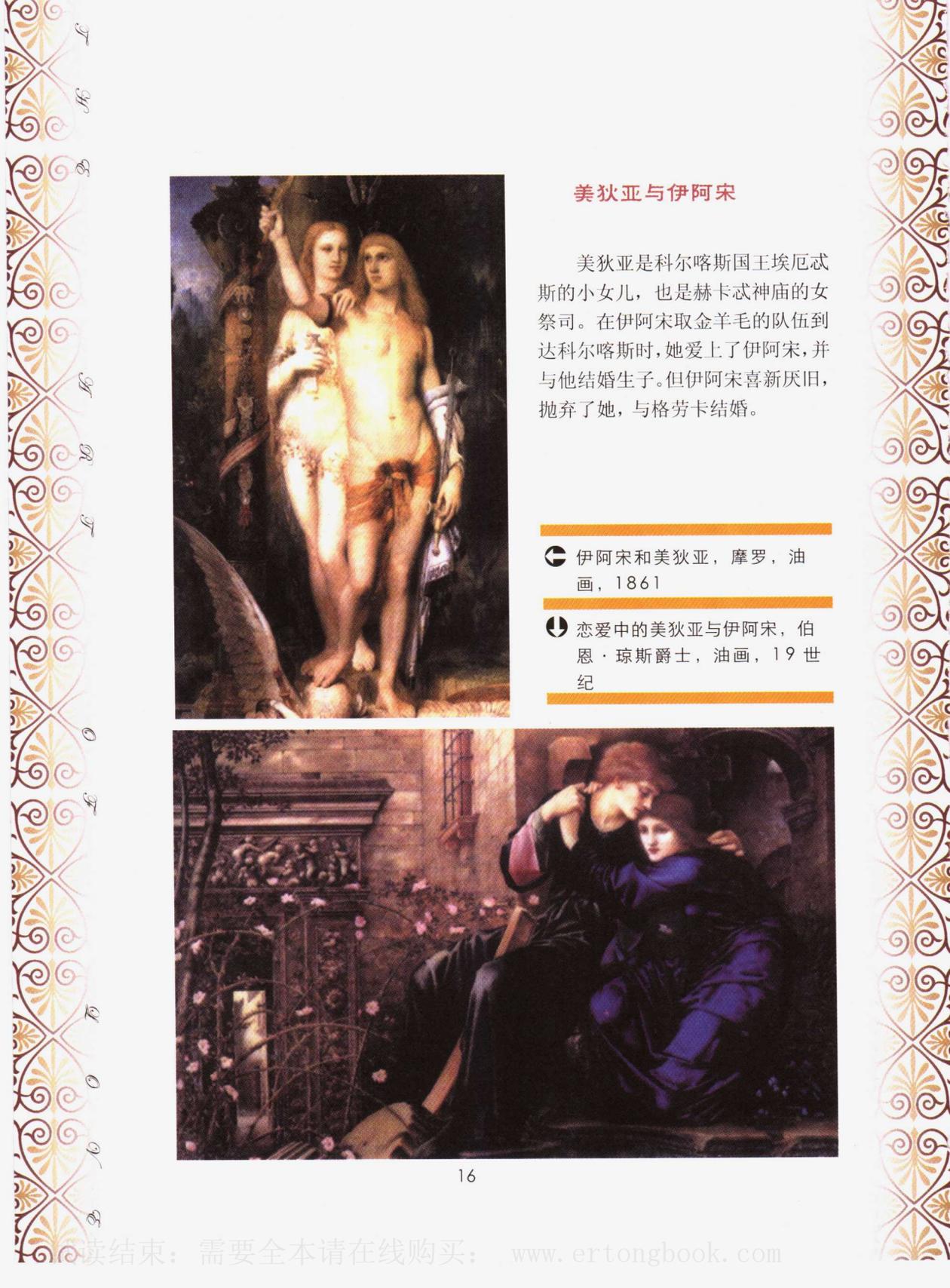
宙斯变公牛劫持欧罗巴，油画，阿尔巴尼，1630

## 主神宙斯

希腊神话中，宙斯是全能的主宰，他决定人世间的祸福，给人们以法律，规定整个世界的秩序。在战争中，他是胜利的赐予者。



① 忒提斯的请求，油画，安格尔，1811



L  
H  
B  
H  
B  
L  
L  
O  
L  
O  
B



### 美狄亚与伊阿宋

美狄亚是科尔喀斯国王埃厄忒斯的小女儿，也是赫卡忒神庙的女祭司。在伊阿宋取金羊毛的队伍到达科尔喀斯时，她爱上了伊阿宋，并与他结婚生子。但伊阿宋喜新厌旧，抛弃了她，与格劳卡结婚。

伊阿宋和美狄亚，摩罗，油画，1861

恋爱中的美狄亚与伊阿宋，伯恩·琼斯爵士，油画，19世纪

